

**22. AL-HAJJ (AJEI)**  
Suet ke-22: 78 ayat

Ngen sembut gen Allah Maho Pengasiak,  
Maho Penyayang.

1. Woi manusio ! taqwa ba udi ngen Tuhan, sebab goncangan-goncangan diterijiei padao bilei kiamat, ade ba malapetaka di amat dahsyat.
2. Bayangkan ba, padu bilei udi manek malapetaka o, lupo ba kete di menyusu kuda anak di senusu, dan kete ditemwan kandungan, gemoga kandungan ne seati sapei wakteu ne, serto udi manek kulo manusio awei mabuk, tapi kerno sikso Tuhan ba di banea-banea sangat hebat.
3. Nak antaro manusio, ade di membantah sifet-sifet ngen perbuatan Allah tanpa ilmeu pengetahuan, dan membabi buto temotoa bisikan setan.
4. Yaitu setan do be tentep atas ne menurut takdir; api di temotoa si, mako si akan semset tun o dan mengendalikannya mai lem jurang sikso nerako.

5. Woi manusio, amen udi maseak sanksi tentang teko ne bilei berbangkit, mako cubo renung urutan kejadian udi, mulaine tercipta kunai pitak, kemudian kunai setetes mani, kemudian segumpal daleak, kemudian sebingkah daging, ade di genep bulen ne dan ade kulo di coa genep bulen ne, justru Tuhan lak jemlas kebijaksanaan Ne ngen udi. Selanjut ne Tuhan temmot janin-janin o nak lem rahim menurut kehendak Ne selamo onor kandungan kemudian Tuhan kemluea udi kunai rahim idok udi sebagai bayi. Lalu Tuhan memelihara hingga dengen beransur-ansur awak udi ijei tegap dan dewasa. Di

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةً أَلَّا سَاعَةٍ  
شَيْءٌ عَظِيمٌ ﴿١﴾

يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذَهَّلُ كُلُّ مُرَضَعَةٍ عَمَّا أَرَصَعَتْ  
وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتٍ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ  
سُكَّرَى وَمَا هُمْ بِسُكَّرٍ وَلِكُنَّ عَذَابَ اللَّهِ  
شَدِيدٌ ﴿٢﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَدِّلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَبَعُ  
كُلَّ شَيْطَنٍ مَرِيدٍ ﴿٣﴾

كُتُبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّهُ فَأَنَّهُ يُضْلَلُ وَهُدِيهِ إِلَى  
عَذَابٍ أَلَّا سَعِيرٍ ﴿٤﴾

يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِنَ الْبَعْثَ فَإِنَّا  
حَلَقْنَاكُمْ مِنْ تَرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ  
مِنْ مُضْغَةٍ مُخْلَقَةٍ وَغَيْرِ مُخْلَقَةٍ لِنَبِيِّنَ لَكُمْ وَنُقْرِفُ فِي  
الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَى أَجَلٍ مُسَمٍّ ثُمَّ خُرْجُكُمْ  
طِفْلًا ثُمَّ لَتَبَلُّغُوا أَشْدَكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ  
يُتَوَفَّ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ

antaro udi ade di wafatkan, dan ade kulo di nlei omor pajang sapei pikun sehingga si coa namen igei jano-jano di bi o pernah si namen. Selanjutne udi manek bumei yo gersang, namun amen Tuhan temu un ujen, taneak o ijei subur, lalu pacak temoak macem-macem tanem boak-boak di baik ne.

6. Di mnea kdeu-kdeu kejadian o, ade ba Tuhan yang maha benar. Si ba di midup kete di matei dan Si kulo maha bekuaso atas segalo-galo ne.

7. Sesonggoakne kiamat o pasti terjadi, coa ade kesangsian pado ne. dan bahwa Tuhan membangkitkan kete di ade lem koba.

8. Nak antaro manusio ade di membanta keesaan Allah tanpa ilmeu, tanpa keterangan, dan tanpa wahyu yang memberi cahayo mageak mageu si sikso nebem dimenghanguskan.

9. Si “muang muko” amen tenujuk di benea, untuk mbini sesat manusio kunai agama Allah. Si mendapat kehinaan didunio, sedangkan pada bilei kiamat akan Tuhan mageak mageu si sikso nebem dimenghanguskan.

10. Lalu nadeak magea si: “sikso nebem yo akibat keduei tangen udi si. Dan Allah coa gi menganiaya hamba-hamba Ne.

11. Dan di antaro manusio ade di beribadat kepada Allah secaro setengeak-setengeak, jika si dapet keberuntungan, si meding senang menganut agamo o, sebalik ne amen si dapet kerugian, si berbalik ijei engkar. Si merugei baik nak denio maupun nak akhirat. Krugian demikian, ialah kerugian di amat nyato.

12. Si sembeak seleyen Tuhan, di coa baka semuseak si nak denio amen coa sembeak si, dan coa akan mleu manfaat jano-jano bagi ne

لِكَيْلَا يَعْلَمُ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَى  
الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا أَلْمَاءَ أَهْرَتَتْ  
وَرَبَّتْ وَأَبْتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ﴿١﴾

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ تُحْكَمُ الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ عَلَىٰ  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢﴾  
وَأَنَّ السَّاعَةَ إِاتِيَّةٌ لَا رَيْبٌ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ  
مَنِ فِي الْقُبُورِ ﴿٣﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ تُجَدِّلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى  
وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ ﴿٤﴾

ثَانِيَ عِطْفَيْهِ لِيُضْلِلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ فِي الدُّنْيَا  
خِزْرٌ وَنُذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٥﴾

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدَاكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّمٍ  
لِلْعَبِيدِ ﴿٦﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ فَإِنَّ أَصَابَهُ  
خَيْرٌ أَطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنَّ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ أَنْقَلَبَ عَلَىٰ  
وَجْهِهِ حَسِرَ الدُّنْيَا وَالْأَخِرَةَ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ  
الْمُبِينُ ﴿٧﴾

يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا يَنْفَعُهُ

nak akhirat kaleu sembeak si. Pola di awei o ade ba kesesatan nak lem jarak di oak.

13. Tobo o tun-tun murtad o berseru magea toko-toko sembahana ne, di binyato uleak tobo o bahwa bahayo mudhorat ne lebeak paak kunai manfaat ne, bahwa toko-toko ne o penuling dipaling kjahat serto kuat bergaul dipaling buruk.

14. Sesonggoak ne Tuhan memasukkan tun-tun di berimen dan dikemrejo amal saleh mai lem syurgi di dew biou-biou mengalou nak lem ne. sesonggoak ne Tuhan berbuat awei ipe dikenlakNe.

15. Api pet di menyangka bahwa Tuhan coa akan temulung Muhammad bailk tang dunio maupun nak akhirat, lebeak baik si pek tilei mai lenget-lenget umeak ne untuk gematung direi. Namun lako kulo si meker: dapetka ca o ne o melaput gis atei ne?

16. Wi o ba Tuhan bi temu un al-quran, merupakan keterangan-keterangan di amat nyato, dan bahwasa ne Tuhan mlei petujuk tun dikenlak Ne.

17. Sesonggoakne terhadep tun mukmin, tun Yahudi, tun Sabiin, tun Nasrani, tun Majusi dan tun Musyrik baka nlei keputusan hukum uleak Tuhan pado bilei kiamat antara sesamo ne, kerno Tuhan sungguh-sungguh bi manek kete ne.

18. Janokah udi coa manek, bahwa kepada Tuhan bersujud kete di ade nak lenget dan kete di ade nak bumei, wi o kulo matei bilei, bulen, bintang, tebo, pun-pun kyuw, binatang dan sebagian besar manusia? Dan dew kulo diantara tobo o bi tentep sikso bagi ne, kerno enggan bersujud. Dan api di nimak Tuhan, coa ade dikup pun di dapet mujei ne.

ذَلِكَ هُوَ الْضَّلَالُ الْبَعِيدُ

يَدْعُوا لَمَنْ ضَرُهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لَبِسَ الْمَوْلَى

وَلَبِسَ الْعَشِيرَ

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ ءامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ

جَنَّتٍ تَحْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنَهَرُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعُلُ مَا

يُرِيدُ

مَنْ كَانَ يَظْنُ أَنَّ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا

وَالْآخِرَةِ فَلَمَدُدْ بِسَبِيلٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لَيَقْطَعُ

فَلَيَنْظُرْ هَلْ يُذَهِّبَ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَتِ بَيِّنَاتٍ وَآنَ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ

يُرِيدُ

إِنَّ الَّذِينَ ءامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِرِينَ

وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ

يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

شَهِيدٌ

أَلَمْ تَرَأَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ

فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ

وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُ وَكَثِيرٌ مِنْ النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقَّ

عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يُنْهِنَ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُكَرِّمٍ إِنَّ

bahwasa ne Tuhan bekenea sesuai awei kenlakne.

اللَّهُ يَفْعُلُ مَا يَشَاءُ ﴿١٩﴾

19. Duei golongan diberbeda pendapet yo, beseleseak mengenai Tuhan. Mako untuk golongan di engkar; bi seniap pakei kunai opoi nerako, seniram ngen bioa mgelgak (mendidi) kunai das uleu ne.

\* هَذَا نِحْمَانٌ أَخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ شَيَابٌ مِّنْ نَارٍ يُصْبَطُ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمْ أَحَمِيمٌ ﴿٢٠﴾

20. Sehingga ajoa lumet kete isei tenei ne, wi o kulo babak (kulit) ne.

يُصَهِّرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجَلُودُ ﴿٢١﴾

21. Alat penyikso ne pecut kudao besei.

وَهُمْ مَقَاعِمُ مِنْ حَدِيدٍ ﴿٢٢﴾

22. Sertiep tobo o berupaya lak keluea kunai sikso kerna dahsat ne, tobo o nelek igei mai lem ne, niing kulo kecek “keding asei ne uleak udi”!

كُلُّمَا أَرَادُوا أَنْ تَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٢٣﴾

23. Sesonggoak ne Tuhan memasukkan tun di berimen serto kemakok amal di baik ne mai lem syуро, di dew mengaloa bioa nak lem ne. tobo o nlei perhiasan gelang emas nak tangen ne, dan mahkota bertatah mutiara nak uleu ne. sedangkan pakei ne ade ba sutra.

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ تُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٢٤﴾

24. Tobo o dipimpin kulo mucep kato-kato di baik dan bi tenujuk kulo dalen di baik ne

وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ وَهُدُوا إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ ﴿٢٥﴾

25. Sesonggoak ne tobo di engkar dan temgeak tun leyen untuk menganut agama Allah dan mengunjungi Masjidil Haram do bi sudo Tuhan made untuk umum, baik dimenetep nak di ateupun tun diberkunjung. Bahkan bagi tun do bermaksud mnea kakok do menjurus mai kezaliman nak masjidil Haram o, akan Tuhan mleu sikso di amat pedih ne.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبَصُدُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعِكْفُ فِيهِ وَالْبَادِ وَمَنْ يُرِدُ فِيهِ بِالْحَادِ بِظُلْمٍ نُذْقُهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٢٦﴾

26. Kinget ba ketiko Tuhan mpek Ibrahim nak taneak sucei o, Tuhan bepesen magea si: "Dibeak ba udi demuei Tuhan ngen sesuatu pun. Dan bersihkan ba umeak Tuhan o kunai berhala-berhala, untuk pelabei tun tawaf, pelabei tun kemakok semyang, rukuk dan sujud.

وَإِذْ بَوَأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَارَ الْبَيْتِ أَن لَا تُشْرِكَ  
بِّي شَيْئًا وَطَهَرْ بَيْتَ لِلَّطَّابِفِينَ وَالْقَائِمِينَ  
وَالرُّكْعَةِ الْسُّجُودِ ﴿٢٦﴾

27. Selanjut ne Tuhan bepesen: ajak ba manusio kemakok ibadah ajei, supayo tun dew berdatangan mai taneak suci, baik paneu kekea, maupun temegek uto, sekalipun payeak kerno berdatangan kunai berbagai pelosok di oak ne.

وَأَدْنَى فِي النَّاسِ بِالْحَجَّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ  
ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجَّ عَمِيقٍ ﴿٢٧﴾

28. Adepun guno tun berkunjung, ade ba supayo tobo o manek berbagai manfaat untuk ne dan madeak gen Tuhan nak lem beberapa biley di bi tenteu, nak samping memujei ngen besyukur magea Tuhanatas jano-jano di nlei Ne magea tobo o berupo binatang ternak, lalu makanlah sebagian ne, serto kelei pebuk kulo tun-tun fakir di sengsaro ne.

لَيَشَهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا أَسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ  
مَعْلُومَاتٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَمِ فَكُلُّو  
مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَآيسَ الْفَقِيرَ ﴿٢٨﴾

29. Kemudian kelak ne tobo o membersihkan kotoran-kotoran di ade nak awak ne, menyempurnahkan nazar-nazar ne, kemakok tawaf nak keliling umeak tuei o.

ثُمَّ لَيَقْضُوا تَفَثَّهُمْ وَلَيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلَيَطَوَّفُوا  
بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٢٩﴾

30. Do o ba di newajib magea udi nak lem urusan ajei. Dan api di menghormati larangan-larangan Allah, mako do o ba di lebeak baik bagi ne nak sisi Tuhan. Dan buleak bagi udi mbuk binatang ternak, kecuali jano di ginadeak haram magea udi. Selanjut ne keoak ba tingkah laku di coa baik, sembeak berhala, dan hindari perkataan dicoa baik.

ذَلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ حُرْمَتَ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ  
رِبِّهِ وَأَحِلَّتْ لَكُمُ الْأَنْعَمُ إِلَّا مَا يُتَّلِي  
عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنْ آلَوْشِنِ  
وَاجْتَنِبُوا قَوْلَكَ الْزُورِ ﴿٣٠﴾

31. Pegong tegu ba kete di nriteak Tuhan o ngen setulus-tulus ne atas namo ibadah, tanpa menyekutukan jano-jano dengan Si. Api di mempersekuatkan sesuatu dengan Allah, si bak madep kemusnahan, seola-ola cucea berkeping-keping kunai lenget, lalu disambar

حُنَفَاءَ اللَّهِ غَيْرُ مُشْرِكِينَ يَهُ وَمَنْ يُشْرِكَ بِاللَّهِ  
فَكَانَمَا حَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخَطَّفُهُ الْطَّيْرُ أَوْ  
تَهْوِي يَهُ الرِّسْخُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ﴿٣١﴾

burung, ateu laput besamo angin mai pelabei di oak.

32. Renung ke ba di model o, dan api di menghormati syiar-syiar agamo Allah, mako sesonggoak ne si terbilang taqwa.

ذَلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعِيرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَىٰ

الْقُلُوبِ ﴿٢٣﴾

33. Ade beberapa manfaat untuk udi tentang bintang kurban, hingga batas waktu tertentu, selanjut ne pelabei sembeleak ne, ade ba sekita umeak tuei o.

لَكُمْ فِيهَا مَنْفَعٌ إِلَى أَجَلٍ مُسَمٍّ ثُمَّ مَحْلُومًا إِلَى

الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٢٤﴾

34. Bagi masing-masing umat di beragamo, bi nelei syari'at ibadah kurban, supayo tobo o sembut gen Tuhan pado wakteu sembeleak ne dan bersyukur magea Si. Mako Tuhan udi ade ba Tuhan di Maha Esa, kerno o besereak direi ba magea Tuhan. Dan kelei ba berita gembira tun-tun di tuduk patuh magea priteak Tuhan.

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا أَسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ

مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَمِ فَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ

فَلَهُمْ أَسْلِمُوا وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٥﴾

35. Yakni tobo yang apo bilo nadeak gen Tuhan atei ne terasa kecut, mereka o sadar terhadep bencana yang baka menimpah, tobo o tetep kemakok semyang, dan menafkahkan sebagian jerkei dinlei Tuhan magea si.

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ

مَا أَصَابُهُمْ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةَ وَمَا رَزَقَنَهُمْ

يُفِيقُونَ ﴿٢٦﴾

36. Uto-uto dan sebangsa ne Tuhan made untuk udi, termasuk syi'ar-syi'ar agamo Allah. Ade beberapa manfaat didapat kai udi. Sebab o kadeak ba gen Tuhan wakteu sembeleak hewan o, wakteu si berdiri, besusun kekea ngen tangen ne neket. Amen si bi aboak berartei si bi matei sempurno, kebuk ba daging ne dan kageak fakir miskin di terhormat dan fakir-fakir diminta-minta. Wi o ba hal ne Tuhan menguntukkan binatang ternak o untuk udi, supayo udi bersyukur.

وَالْبُدُنَ حَجَلَنَّهَا لَكُمْ مِنْ شَعِيرَ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا

حَيْرٌ فَادْكُرُوا أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٌ فَإِذَا وَجَبَتْ

حُوَوْهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعُمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعَرِّ

كَذِلِكَ سَخَّرَنَّهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ﴿٢٧﴾

37. Daging-daging dan daleak binatang ternak o coa akan sapei magea Tuhan. Namun dibaka sapei magea Tuhan ade ba nilai ketaqwaan kunai atei udi. Wi o ba Tuhan menguntukkan binatang ternak o magea udi, supayo udi mengagungkan Allah berkenaan

لَنْ يَنَالَ اللَّهَ حُوَوْهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ

الْتَّقْوَىٰ مِنْكُمْ كَذِلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ

عَلَىٰ مَا هَدَنَّكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٨﴾

dengen petunjuk ne ngen udi. Kemudian kageak berita gembira magea tun-tun di berbuat baik.

38. Sesonggoak ne Tuhan pasti membela tun-tun do berimen sebab Tuhan coa menyenagi penghianat-penghianat di coa nam bales budei.

39. Diizinkan berperang bagi tun-tun yang diperangi, kerno tobo o bi ne aniayo. Sesoanggoak ne Tuhan amat bekuaso temulung tobo o.

40. Tobo di ne aniaya o, ade ba tobo di bi nusir kunai kampung halaman ne tanpa alasan di benea, hanyo kerno tobo o madeak: "Tuhan keme, ade ba Allah" kaleu coa lak kerno pembelaan Allah terhadep manusia di sebagia ne teraniaya ulea keganasan di leyen, tentu bi noboak pelabei pertapaan Yahudi, gereja-gereja Nasrani, Gereja-gereja Yahudi dan mesjid-mesjid di dew, di nadeak gen Tuhan nak lem ne. Dan sesonggoak ne Allah pasti temulung tun-tun di temulung agamo Ne. Bahwasa ne Allah songgoak-songgoak maha kuat dan tangguh.

41. Tobo di bi nusir o, amen Tuhan mleai kedudukan do kuet nak muko bumei yo tobo o mengerjakan semyang, membayar zakat, mloak mnea kebaikan dan temgeak mnea di coa baik. Namun, nak tangen Tuhan kete akibat kete urusan.

42. Amen tun-tun musyrik o mendusta udi, mako sesonggoak ne kaum-kaum Nuh, 'Ad dan Tsamud seeti tobo o, bi pernah kulo mendustakan Rasul-Rasul ne.

43. Wi o kulo kaum brahim ngen kaum Luth.

44. Dan penduduk Madyan, bi samo-samo kulo mendustakan. Namun Tuhan mleai tenggang wakteu.

﴿ إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا تُحِبُّ كُلَّ حَوَانٍ كُفُورٍ ﴾

﴿ أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلْمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴾

الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِن دِيْرِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍ إِلَّا أَن يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعَ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضُهُمْ بِعَضٍ هُدِّمَتْ صَوَامِعٌ وَبَيْعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدٌ يُذْكُرُ فِيهَا أَسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴾

الَّذِينَ إِنْ مَكَثُوهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوهُمْ الْصَّلَاةَ وَإِذَا وَلَّوْهُمْ أَلْرَكَوْهُمْ وَأَمْرُوهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عِنْقَبَةُ الْأُمُورِ ﴾

وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٌ وَعَادٌ وَثَمُودٌ ﴾

وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصَحَّبُ مَدْيَنَ وَكُذَّبَ مُوسَى فَآمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ ﴾

45. Bi kedeu-kedeu negerei do bi nemusnah Tuhan kerno kezaliman penduduk ne, sehingga ket-ket tembok umeak oboak melipit atep ne. bi kedeu-kedeu kulo somoasoma di bi ke ing ne, istana betiket do bi kosong kerno tun temwan ne bi cigei.

فَكَأَيْنِ مِنْ قَرِيهٍ أَهْلُكَنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهَيَ  
خَاوِيهٌ عَلَىٰ عُرُوشَهَا وَبَئِرٌ مُعَطَّلٌ وَقَصْرٌ مَشِيدٌ ﴿٤٥﴾

46. Janokah tobo di mendustai Rasul o coa pernah laleu nak muko bumei yo supayo atei ne tersentak untuk meker kemusnahan yo, ateu mengiang nak ti uk ne untuk dapet tenngoa? Sebenea ne di buto iso si matei di ade nak uleu tapi atei nak dado ne.

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ هُنَّ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ  
هِيَآ أَوْ إِذَا نُسْمَعُونَ هِيَآ فِيهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَرُ  
وَلِكُنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ﴿٤٦﴾

47. Dan tobo o minai magea udi supayo sikso o genancang. Namun Tuhan coa kan menyalahi jajei Ne. sebenea ne debilei nak sisi Tuhan, samo dengan seribeu tahun nak lem hitungan.

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ  
وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَالْفِ سَيِّئَةٌ مِمَّا تَعْدُونَ ﴿٤٧﴾

48. Dan gi beberapa kedeu penduduk negerei Tuhan tangguhkan kemusnahan ne, tobo o tetap bae berbuat zalim kerno terlena uleak penangguhan o, kemudian baru Tuhan sikso. Namun ngen Tuhan ba kete ne kembali.

وَكَأَيْنِ مِنْ قَرِيهٍ أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ  
أَخْذَتُهَا وَإِلَى الْمَصِيرِ ﴿٤٨﴾

49. Kadeak ba: "woi manusio musyrik di ijei urusan Tuhan, Tuha mlei peringatan untuk udi disifetne sangat nyato.

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَكْثُرُهُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٤٩﴾

50. Dan tun-tun di berimen serto kemrejo perbuatan di baik, baka mendapat empunan Tuhan dan dapet rezki di mulio nak akhirat.

فَالَّذِينَ ءامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ هُنَّ مَغْفِرَةٌ  
وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٥٠﴾

51. Sebalik ne tobo di berusaho menentang ayat-ayat Tuhan ngen dalen merintangi tun di lak mengikuti ajaran Nebei, tobo o baka jijei penghuni nerako.

وَالَّذِينَ سَعَوا فِي إِبْيَانِ مُعَجِّزِينَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ  
الْجَحِيمِ ﴿٥١﴾

52. Setiop Rasul ngen Nebei di nutus Tuhan se ati udi, amen si mbaco ayat-ayat Tuhan, mako setan pun temiboa kerguan nak lem atei di temngoa ne. namun Tuhan mapus keragu-raguan o, lalu Allah tabeak kemwet

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا  
تَمَّنَّ الَّتِي الشَّيْطَانُ فِي أَمْبَيَتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا

ayat-ayat Ne dan Allah Maha mengetahui dan maha bijaksana.

يُلْقِي الشَّيْطَنُ ثُمَّ تُحَكِّمُ اللَّهُ إِيمَانَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

حَكِيمٌ

53. Tuhan menea demikian, untuk made keraguan di nade setan o sebagai cobaan, baik bagi tun-tun munafik di nak lem atei ne ade penyakit, maupun bagi tun engkar di atei kasar. Sesonggoak ne tun-tun zalim o sanget mosoak ngen nebei.

لَيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَنُ فِتْنَةً لِّلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ  
مَرْضٌ وَالْقَاسِيَةُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّلَمِينَ لِفِي  
شِقَاقٍ بَعِيدٍ

54. Lagi kulo supayo tun ber ilmeu namen bahwa ayat-ayat di tenu-un o adeba kebenaran kunai Tuhan. Lalu tobo o mempercayo ne, dan atei ne pun tunduk kulo. Tuhan temujuk tun berimen mai dalen di lu us.

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِن رَبِّكَ  
فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخَبِّتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَهَا  
الَّذِينَ ءَامَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

55. Dan tun-tun engkar o selalu nak lem keraguan mengenai hal o, sapei teko saat kematian secaro mendadak, ateu teko magea si sikso biley penyudahan.

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مُرْبَدٍ مِنْهُ حَتَّى  
تَأْتِيهِمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيهِمْ عَذَابٌ يَوْمٌ عَقِيمٍ

56. Kekuasaan mutlak pada biley o milik Allah. Allah temtep keputusan hukum di antaro tobo diberimen dan engkar, ngen ketentuan: tobo di berimen kemakok amal di baik, ade nak lem syуро di penoak nikmat.

الْمُلْكُ يَوْمَئِنِي لِلَّهِ تَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ  
ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ

57. Sedangkan tun-tun engkar serto mendusto ayat-ayat Tuhan, untuk tobo o sikso di menimbulkan hino.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِعَائِتِنَا فَأُولَئِكَ لَهُمْ  
عَذَابٌ مُهِينٌ

58. Tun-tun di berhijrah nak dalen Tuhan lalu tobo o nonoak ateu matei, tentu tobo akan nlei pahalo di utamo nak syуро. Sesonggoak ne Tuhan pemberi pahalo diterbaik.

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا  
لَيَرْزُقُهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ حَيْثُ  
أَرَزِيقُنَّ

59. Tuhan akan memasukkan tobo di nonoak o mai lem syуро, dan tobo o senang kulo. Sesonggoak ne Tuhan Maha namen dan maha penyantun.

لَيُدْخِلَنَّهُم مُدْخَلًا يَرْضُونَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ

60. Do o pahalo di utamo. Dan api di males serupo dengan knea tun terhadep ne, kemudian si ne aniaya, tentu Tuhan akan temulung si. Sesonggoak ne Tuhan maha pema'af dan pengampun.

﴿ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلٍ مَا عُوَقَّبَ بِهِ ثُمَّ بُغْرِيَ

عَلَيْهِ لَيْسَهُ نَحْنُ أَنَّ اللَّهَ لَعْفُوٌ غَفُورٌ﴾ ٦١

61. Do o petulung Tuhan, dapet diyakini dengen meresapi, bawasa ne Allah kuaso menyungkupkan kelmen penghalang kak biley, dan sebalik ne menyungkupkan kak biley penghalang kelmen. Lagi kulo, sesonggoak ne Tuhan Maha menengoa dan manganek.

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُولُجُ الْأَيْلَ فِي الْنَّهَارِ وَيُولُجُ

الْنَّهَارَ فِي الْأَيْلَ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ﴾ ٦٢

62. Kekuasaan dan ilmeu di awei o sempurno, ade ba kerno sesonggoak ne Tuhan, ade ba Tuhan di benea, sebalik ne api pet di sembeak seleyen Tuhan, do o ade ba batil, dan bahwasane Tuhan maha tinggi dan besar.

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ

مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَطَلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ

الْكَبِيرُ﴾ ٦٣

63. Jano coa udi manek, bahwasane Tuhan temuun ujen kunai lenget, kerno ne ijei ba bumei yo mengijo segar? Sesonggoak ne Tuhan Maha teliti dan maha namen.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاوَاتِ مَاءً فَتُصْبِحُ

الْأَرْضُ مُخْضَرَةً إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَيْرٌ﴾ ٦٤

64. Milik Tuhan kete di ade nak lenget wi o kulo kete di ade nak bumei. Dan sesoanggoak ne Tuhan ade ba Maha kayo dan terpujei.

لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ اللَّهَ

لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ﴾ ٦٥

65. Janokah coa udi manek, bawasa ne Tuhan bi temuduk kete do ade nak bumei yo bagi udi, wi o kulo kapal dapet melitas lautan dengen periteak Tuhan untuk kepentingan udi kenai, dan kulo si ba di temaen benda-benda angkaso supayo coa cucea mai bumei, kecuali ngen izin Ne, sesoanggoak ne Tuhan Maha pengasih dan penyayang terhadep manusio.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ

تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ

عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ

رَحِيمٌ﴾ ٦٦

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمْتُكُمْ ثُمَّ تُحْيِكُمْ

إِنَّ الْإِنْسَنَ لَكَفُورٌ﴾ ٦٧

66. Wi o kulo, Tuhan ba di midup udi, monoak udi, kemudian midup udi igei, namun manusio yo tetep bae engkar.

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا

67. Bagi tip-tip umat bi tentep syari'at tertentu, di kenakok tobo o, mako sekali-sekali dang

ba tobo o membantah udi nak lem urusan (syari'at) yo dan kloak ba magea agamo Tuhan udi, sesonggoak ne udi benea-benea ade nak dalen lu us.

يُنَزِّعُنَّكَ فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَى  
هَدَىٰ مُسْتَقِيمٍ ﴿٧﴾

68. Dan kaleu tobo o maseak membantah udi, kadeak ba: "Tuhan lebeak namen jano-jano di kenrejo udi."

وَإِنْ جَدَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

69. Tuhan akan menetepkan keputusan hukum nak antara udi pado biley kiamat mengenai persoalan di bi o pernah udi perselisihan.

اللَّهُ تَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ  
تَخْتَلِفُونَ ﴿٩﴾

70. Janokah udi coa namen, bahwasa ne Tuhan mengetahui janu bae di ade nak lenget dan di ade nak bumei. Ilmeu Tuhan tentang o, bi tenulis nak lauhul mahfuzh. Sesonggoak ne hal-hal di awei o mu eak bagi Tuhan.

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
إِنَّ دَلِيلَكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ دَلِيلَكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١٠﴾

71. Tun musyrik o sembeak seleyen Allah, semacem kebaktian di coa pernah ade tuntunan ne, coa ade keterangan tentang keharusan ca o o, bahkan pengetahuan tentang o kenai coa ade bagi tobo o, untuk tun-tun zalist o, coa ade tun di baka temulung kunai sikso Tuhan.

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا  
وَمَا لَيْسَ هُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّاهِرِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿١١﴾

72. Dan amen nebacao magea tobo o ayat-ayatquran di temwan kebenaran mutlak, keten nien kai udi tado-tado ke engkaran tertulis nak wajah ne, bahkan tun-tun di mbaco ayat-ayat Tuhan o, hampir kulo diserang ne. kadeak ke ba ngen si: "janokah akan ku kabarkan magea udi deu sesuatu di lebeak kidek kunai kebencian udi yo? Yakni nerako ! Tuhan bi jemajei untuk tun-tun di engkar." Do o ba pelabei menetep di paling kidek.

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا بَيْنَتِ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ  
الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ يَكَادُونَ يَسْطُونَ  
بِالَّذِينَ يَتَلَوَّنَ عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا قُلْ أَفَأَنْتُمْ  
بِشَّرٍ مِنْ ذَلِكُمُ الْنَّارُ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا  
وَبَئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٢﴾

73. Woi manusio, bi nenea perumpamaan mengenai Tuhan, lalu tengoa dan pahami baik-baik keadaan ne, yakni: kete di senbeak seleyen Allah o coa akan mampu menea dikup dalek pun, sekalipun tobo o bekerja samo untuk o. bahkan kaleu dalek-dalek o merampus sesuatu kunai berhala o, tobo coa nam merebut ne igei kunai dalek o, sangat lemoak di sembeak dan lemah kulo di menyebeak.

يَتَأَيَّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمْعُوا لَهُ إِنَّ  
الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ تَخْلُقُوا ذَبَابًا  
وَلَوْ أَجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلِبُهُمْ ذَبَابٌ شَيْئًا لَا  
يَسْتَنِدُونَ مِنْهُ ضَعْفَ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ ﴿١٣﴾

74. Tobo o coa menghalangi Allah secaro wajar, tapi Allah maha kuet dan perkasa.

٦٤

75. Allah temwan utusan-utusan kunai malaikat dan manusio sesonggoak ne Allah maha menengoa dan manganek.

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ

النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٦٥﴾

76. Allah namen maso lalu ne wi o kulo maso di baka teko, dan hanya ngen Allah ba kete urusan o.

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ وَإِلَى اللَّهِ

تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٦٦﴾

77. Woi tun-tun do berimen, rukuk ba, sujud ba, dan sembeak ba Tuhan udi, serto kenea ba amal kebaikan semoga udi dapet kemenangan.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَّا كَفَرُوا أَرْكَعُوا وَأَسْجُدُوا

وَأَعْبُدُوا وَرَبَّكُمْ وَافْعُلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

٦٧

78. Dan berjuang ba nak dalen Tuhan, sebenea-benea ne berjuang. Tuhan bi meleak udi nak antaro bangso di ade, dan Si coa made perkaro-perkaro di benek atas udi nak lem agamo yo, yakni agamo ninik puyang Ibrahim. Si bi jemolok udi ngen manusio-manusio muslim. Sejak kiteb-kiteb di dete wi o kulo kiteb yo, Tuhan menea di mudel o supayo Rasul Muhammad jije saksei atas udi pada bilei kiamat, dan udi pun ijei sakasei kulo atas kete umat manusio. Kerno o kakok ba semyang, bayar ba zakat, dan bepegong ba ngen agamo Allah. Allah ade ba pelindung udi di baik, serto penulung di terbaik.

وَجَاهُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جَهَادِهِ هُوَ أَجْتَبَنُكُمْ وَمَا

جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِّلَّةً أَيْكُمْ

إِنَّ رَهِيمَ هُوَ سَمَدُكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلٍ وَفِي هَذِهِ

لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءً

عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الْزَكُوْهَةَ

وَأَعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَانُكُمْ فَنَعَمْ الْمَوْلَى وَنَعَمْ

النَّصِيرُ ﴿٦٨﴾